

00007

N°

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
/AONO/MINEPDED/SG/DAG/SDBMM/SM/2023 DU
POUR L'APPUI A LA FABRICATION, L'ACQUISITION ET LA VULGARISATION DES
FOYERS ET FOURS AMELIORES POUR LA CUISSON DES MENAGES ET LES USAGES
PROFESSIONNELS

23 MAI 2023

FINANCEMENT : FONDS NATIONAL POUR L'ENVIRONNEMENT
ET LE DEVELOPPEMENT DURABLE (CAS/FNED)

1. Contexte et justification

Au Cameroun, les sécheresses successives et l'accroissement démographique qu'a connu le pays depuis les années 70 ont accentué la pression exercée sur les ressources forestières. Par ailleurs la quasi-totalité des ménages en milieu rural utilise du bois et du charbon de bois comme principales sources d'énergie domestique. Ainsi, la consommation d'énergie dans le pays se caractérise par une forte prédominance de la biomasse dans le bilan énergétique national. Une des principales conséquences de ces pratiques est la destruction progressive des ressources forestières.

Ceci s'expliquerait par l'implantation du gaz très limitée puisqu'une minorité des ménages possèdent un foyer à gaz, le reste cuisinant principalement avec du bois ou du charbon de bois. Le faible niveau d'introduction du gaz en zone rurale s'explique par son manque d'accessibilité tant au niveau physique que financier.

Dans ces conditions, le bois et le charbon constituent l'unique alternative. À cela s'ajoutent des habitudes culinaires qui ancrent le bois-énergie comme combustible indispensable pour la préparation d'un repas réussi. Le goût, le temps de cuisson, la praticité sont autant de raisons motivant la cuisinière à préférer ce combustible. Dans ce contexte, la recherche a permis de développer des foyers réduisant la consommation de combustible ligneux, mais aussi le temps passé à préparer le repas et les émanations de fumées tout en gardant la mobilité et la praticité de l'outil traditionnel. Si les foyers améliorés, à eux seuls, ne répondent pas aux problèmes de désertification, intégrés dans une approche globale combinant la structuration de la filière bois-énergie, une gestion décentralisée des ressources naturelles et le développement du mix énergétique, ils offrent une solution réaliste qui est facilement et immédiatement applicable. Fort de ce constat, le MINEPDED a ainsi décidé d'acquérir 9 000 foyers améliorés et 15 fours améliorés pour répondre aux préoccupations des populations tout en contribuant à la lutte contre la désertification et le changement.

2. Consistance des prestations

L'objectif général est de sélectionner un ou des fournisseurs des foyers et fumoirs améliorés, dans le but de fournir ces articles avec une garantie et un service après-vente.
De manière spécifique, il s'agira de :

- Fournir et installer des fumoirs artisanaux améliorés dans les zones côtières et autres endroits pratiquant le fumage de poissons, et
- Fournir des foyers améliorés dans les zones septentrionales ;
- Vulgarisation ces différents articles.

3. Délai de livraison

Le délai de livraison maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour la livraison des équipements objet du présent appel d'offres est de cent vingt (120) jours dès notification de l'ordre de service de démarrage.

4. Allotissement

La fourniture et l'installation des mobilier objet de l'appel d'offres se fera en un lot unique.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est soixante millions (60 000 000) de francs CFA toutes taxes comprises.

6. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toutes les entreprises installées au Cameroun et remplissant les conditions d'accès à la commande publique, conformément à la réglementation en vigueur.

7. Financement

Les prestations objet, du présent appel d'offres, sont financées par le Fonds National pour l'Environnement et le Développement Durable (CAS/FNED), exercice 2023.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement durable sis à l'Immeuble ministériel N°2, 7ème étage, portes 704 ou 708, dès publication du présent avis au Journal des marchés ou dans Cameroon Tribune et COLEPS.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement Durable sis à l'Immeuble Ministériel N°2, 7ème étage, portes 704 ou 708 dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de cinquante mille (50 000) Francs CFA, payable au Trésor Public.

10. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais, en sept (07) exemplaires, dont un (01) original et six (06) copies, marquée comme tel, devra parvenir au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement Durable sis à l'Immeuble Ministériel N°2, 7ème étage, portes 708, au plus tard le 22 JUIN 2023 à 14 heures précises et devra porter la mention suivante :

 N° 0000077
AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT 23 MAI 2023
/AONO/MINEPDED/CIPM/-2023 DU
POUR L'APPUI A LA FABRICATION, L'ACQUISITION ET LA VULGARISATION DES
FOYERS ET FOURS AMELIORES POUR LA CUISSON DES MENAGES ET LES USAGES
PROFESSIONNELS :

A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"

11. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO d'un montant de un million deux cent mille (1 200 000) francs CFA.

Cette caution doit être valable pendant quatre-vingt-dix (30) jours au-delà de la date limite fixée pour la remise des offres.

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (3) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres et être en cours de validité.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières se fera, en une seule étape, le 22 JUIN 2023 à 15 heures, par la Commission Interne de Passation des Marchés siégeant à l'occasion, dans la salle de conférence de la Brigade des Inspections Environnementales sis à la montée Ane Rouge.

Seuls les Soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14. Critères d'évaluation

a. Critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative après le délai de 48 heures accordé par la commission ;
- Absence de la caution de soumission ;
- Fausse déclaration ou pièces falsifiées ;
- Absence de la déclaration sur l'honneur attestant que le soumissionnaire n'a pas abandonné un marché au cours des trois dernières années ;

- Non-conformité de l'offre financière ;
- Non-conformité de l'offre technique.

b. Critères essentiels

- Respect du délai de livraison.

15. Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres, qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante, en incluant le cas échéant les rabais et remises proposées.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrées au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement Durable sis à l'Immeuble Ministériel N°2, 7^{ème} étage, portes 708.

Yaoundé, 23 MAI 2023

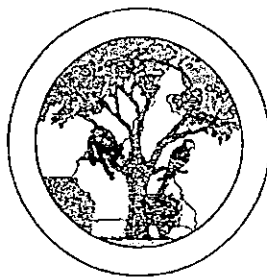
Le Ministre de l'Environnement, de la Protection
de la Nature et du Développement Durable
(Autorité contractante)

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- MINEPDED
- PRESIDENT/CIPM
- AFFICHAGE



MELE Pierre



No. 000071

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

23 MAI 2023

/AONO/MINEPDED/SG/DAG/SDBMM/SM/2023 OF

TO SUPPORT THE MANUFACTURE, ACQUISITION AND DISSEMINATION OF IMPROVED
STOVES AND OVENS FOR HOUSEHOLD AND PROFESSIONAL COOKING

FUNDING: NATIONAL ENVIRONMENTAL
AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT FUND (CAS/FNED)

1. Background and rationale

In Cameroon, successive droughts and population growth since the 1970s have increased the pressure on forest resources. Moreover, almost all rural households use wood and charcoal as their main sources of domestic energy. Thus, energy consumption in the country is characterised by a strong predominance of biomass in the national energy balance. One of the main consequences of these practices is the progressive destruction of forest resources.

This can be explained by the very limited introduction of gas, given that a minority of households have a gas stove and the rest of the population mainly cook with wood or charcoal. The low level of supply of gas in rural areas is explained by the fact that it is not accessible both physically and financially.

In these conditions, wood and charcoal are the only alternative. In addition to this, culinary habits anchor wood energy as an indispensable fuel for the preparation of a successful meal. Taste, cooking time and convenience are all reasons why cooks prefer this fuel. In this context, research has made it possible to develop stoves that reduce the consumption of wood fuel, but also the time spent preparing the meal and the smoke emissions, while retaining the mobility and practicality of the traditional tool. Although improved stoves alone do not solve the problems of desertification, when integrated into a global approach combining the structuring of the wood-energy sector, decentralised management of natural resources and the development of the energy mix, they offer a realistic solution that is easily and immediately applicable. With this in mind, MINEPDED decided to acquire 9,000 improved stoves and 15 improved ovens to respond to the concerns of the population while contributing to combat desertification and climate change.

2. Nature of services

The main objective of this Invitation to tender is to select a supplier or suppliers of improved stoves and smoke stoves, with the aim of providing these items with a guarantee and after-sales service.

More specifically, the study is aimed at:

- Providing and installing improved small-scale smokehouses in coastal areas and other places where fish smoking place, and
- Providing improved stoves in northern areas ;
- Disseminating these items.

3. Delivery deadline

The maximum period provided for by the Contracting Authority for the delivery of the equipment covered by this Invitation to tender shall be one hundred and twenty (120) days from the date of notification of the service order to start works.

4. Allotment

The supply and installation of the kitchen tools covered by this Invitation to tender shall be carried out in a single lot.

5. Estimated cost

The estimated cost of this service all taxes included following preliminary studies shall be sixty million (60,000,000) CFA francs.

6. Participation and origin

Participation in this Invitation to tender is open to the various companies established in Cameroon and meeting the conditions for access to public contracts, in compliance with the regulations in force.

7. Funding

The services covered by this invitation to tender shall be financed by the National Environmental and Sustainable Development Fund (CAS/FNED), financial year 2023.

8. Consultation of Tender file

The Tender file is available for consultation, during working hours, at the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located at the Ministerial Building No. 2, 7th Floor, Room 704 or 708, as soon as this Tender Notice is published in the Contract Logbook or in Cameroon Tribune and COLEPS.

9. Acquisition of Tender file

The Tender file can be obtained from the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located at the Ministerial Building No.2, 7th Floor, Room 704 or 708, as soon as this Tender Notice is published, upon payment of a non-refundable amount of fifty thousand (50,000) CFA francs, payable to the Public Treasury.

10. Submission of tenders

Each file, drafted in English or in French in seven (7) copies, including one (1) original and six (6) copies marked as such, should be submitted to the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development located at the Ministerial Building No. 2, 7th Floor, Room 704 or 708, not later than 22 JUN 2023, at 2.00 p.m. prompt and shall bear the following inscription:

 **0000** OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER **23 MAI 2023**
No. **0000** /AONR/MINEPDED/CSPMI-2023 OF
TO SUPPORT THE MANUFACTURE, ACQUISITION AND DISSEMINATION OF IMPROVED

STOVES AND OVENS FOR HOUSEHOLD AND PROFESSIONAL COOKING:

"To be opened only during the tender evaluation session"

11. Bid bond

Each tenderer shall attach to his/her administrative documents a bid bond issued by a first class bank or an insurance company approved by the Ministry of Finance and of which the list features in document 12 of the Consultation File, in the amount of one million two hundred thousand (1,200,000) CFA francs.

The bid bond shall be valid for thirty (30) days following the date of submission of tenders.

12. Admissibility of tenders

On pain of being rejected, the required administrative documents should be produced in originals or in certified true copies by the issuing services or a competent administrative authority, in compliance with the provisions of the Special Regulations of the Invitation to Tender. These documents must be less than three (3) months old or they must be issued after the date of signature of the Invitation to tender.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this Tender File shall be declared inadmissible. Especially, the absence of a bid bond issued by a first-rate banking establishment or an insurance company approved by the Ministry of Finance or failure to comply with the models of the Tender file documents shall lead to a pure and simple rejection of the offer.

13. Opening of bids

The opening of administrative documents, technical and financial offers will take place in a single step, on the 22 JUN 2022, at 3 p.m. prompt, by the Internal Commission for the Award of Contracts sitting on this occasion, in the conference room of the Environmental Inspections Brigade located at montée Ane Rouge.

Only bidders may attend this opening session or be duly represented therein by an authorized person of their choice.

14. Evaluation criteria

a. Eliminary criteria

- Absence or non-compliance with an administrative document after the 48-hour deadline granted by the Commission;
- Absence of the bid bond ;
- False declaration or falsified documents ;
- Absence of the signed statement attesting that the Tenderer has not abandoned any contract over the past three years ;
- non-compliance of the technical offer;
- non-compliance of the financial offer.

b. Essential criteria

- Meeting the delivery deadline.

15. Contract award

The Contracting Authority shall award the contract to the lowest bidder whose bid complies with the technical specifications of the tender file, including discounts offered, and the technical and financial capacity to satisfactorily execute the contract, as applicable.

16. Duration of Validity of bids

Bidders shall remain committed to their bids for a period of ninety (90) days from the deadline set for submission of tenders.

17. Complementary information

Complementary information is available, during working hours, at the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development, located at the Ministerial Building No.2, 7th Floor, Room 708.

Yaounde, the 23 MAY 2023

Minister of Environment, Protection of
Nature and Sustainable Development
(Contracting Authority)

Copies to:

- MINMAP
- ARMP
- MINEPDED
- TENDER'S BOARD CHAIRPERSON
- POSTING



[Signature]
HELE Pierre